

**Standorte · Positions***A. C. A. Murray · C. Chiuzan · R. P. Kiran*

- 171 **Gefahr der Anastomoseninsuffizienz nach laparoskopischer und offener kolorektaler Resektion**  
Risk of anastomotic leak after laparoscopic versus open colectomy

**Übersichten · Review articles***W. Kneist · S. Stelzner · F. Aigner · A. Fürst · T. Wedel*

- 179 **Urethral injury in body donor TaTME training**  
TaTME-Training an Körperspendern mit Verletzung der Urethra

**Bevor die TaTME in der Klinik implementiert wird, ist das Absolvieren eines strukturiert angeleiteten Operationskurses dringend zu empfehlen ▶ S. 179**

**Originalien · Original articles***S. Benz · I. Stricker · Y. Tam · A. Tannapfel*

- 184 **CME or traditional surgery for right-sided colon cancer?**  
**Protocol of a registry-based multicenter prospective non-randomized trial (RESECTAT trial)**  
CME oder traditionelle Operation bei rechtsseitigem Kolonkarzinom? Protokoll einer registerbasierten multizentrischen prospektiven nichtrandomisierten Studie (RESECTAT-Studie)

*C. Kowalski · S. Wesselmann · M. Czycholl · S. R. Benz*

- 190 **Zertifizierte Darm- und Brustkrebszentren in Deutschland. Die Sicht der Hausärzte**  
Certified colorectal and breast cancer centers in Germany. The general practitioners' perspective

**Medizinrecht · Medical jurisprudence***R. Jungbecker*

- 197 **Bundessozialgericht erschwert Praxisübergabe bei Anstellung des Abgebers**  
Federal Social Court exacerbates practice transfer by appointment of the selling physician

**Journal Club · Journal Club***T. Schiedeck*

- 199 **Roboterassistierte versus laparoskopische ventrale Rektopexie beim externen oder internen Rektumprolaps und bei Enterozele**  
Robot-assisted vs laparoscopic ventral rectopexy for external or internal rectal prolapse and enterocele

*M. Wunderlich*

- 200 **Komplikationsprophylaxe nach Klammernahtanopexie**  
Complication prophylaxis after stapled anopexy

*M. E. Kreis*

- 202 **MRT-basierte Chirurgie beim tiefsitzenden Rektumkarzinom**  
MRI-based surgery of deep-seated rectal cancer

*R. Proßt*

- 203 **Endoskopische, monopolare Koagulation von Hämorrhoiden**  
Endoscopic monopolar coagulation of internal haemorrhoids

**Empfehlungen des BCD und der DGK · Recommendations of the BCD and the DGK**

*E. Tabori · P. Weißgerber · E. Berg · A. Fürst · A. Furtwängler · A. Herold · V. Kahlke · B. Lenhard · G. Osterholzer · H. Peleikis · T. Schiedeck · M. Schmidt-Lauber · U. Schöffel · M. Stoll · B. Strittmatter*

- 205 **Leitfaden und Empfehlungen für die Hygiene in der Koloproktologie – Teil 2.**  
**Herausgegeben vom Berufsverband der Coloproktologen Deutschlands (BCD) und der Deutschen Gesellschaft für Koloproktologie (DGK)**  
Guidelines and recommendations for hygiene in coloproctology – Part 2.  
Published by the Professional Association of Coloproctologists Germany (BCD) and the German Society for Coloproctology (DGK)

**CME Zertifizierte Fortbildung · Review articles**

*S. Lwowski · K. O. Jensen · F. H. Hetzer · C. Gingert*

- 221 **Obstipation. Teil 1: Pathogenese und Diagnostik**  
Obstipation. Part 1: Pathogenesis and diagnosis

- 233 **Fragebogen**  
Assessment



**Verschiedenes · Miscellaneous**

- 220 **Erratum · Erratum**
- 235 **Mitteilungen des BCD und der DGK · From the Societys**  
Termine · Forthcoming meetings  
Impressum · Imprint

Titelbild: © aus dem Beitrag W. Kneist, S. Stelzner, F. Aigner, A. Fürst, T. Wedel, S. 179–183

**Zielsetzung der Zeitschrift**

Die interdisziplinäre Zeitschrift *coloproctology* ist für alle proktologischen Ärzte zur Fort- und Weiterbildung unentbehrlich. Die Zeitschrift bietet sowohl Originalarbeiten und wissenschaftliche Übersichten als auch zur Fortbildung geeignete Rubriken wie CME Zertifizierte Fortbildung und Kasuistiken. Darüber hinaus werden aktuelle internationale Publikationen zusammengefasst und von Experten kommentiert. Die assoziierten Fachgesellschaften publizieren Empfehlungen und Standards sowie Gesellschaftsmitteilungen.

**Aims & Scope**

The interdisciplinary medical journal *coloproctology* is indispensable to all proctologists for continuing and advanced training. The journal offers original works and scientific review articles, as well as sections such as CME and Case Studies, which are geared to continuing medical education. Moreover, current international publications are summarized and commented on by experts, while the associated medical societies publish recommendations and standards, as well as society bulletins.